

User Manual

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

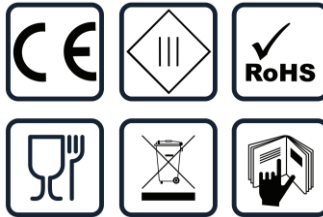
Manual de usuario

Manuale d'uso

Gebruikershandleiding

HeatsBox® GO

HB-04-102B



© Copyright by Faitron AG, Switzerland

Manual Version 1.02

Please read through this manual carefully before the first use.

Get the most out of the HeatsBox® by downloading
the HeatsBox App!

**Bitte lesen Sie nachfolgend die Bedienungsanleitung genau durch, bevor
Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen.**

Nutze alle Möglichkeiten der HeatsBox® mit der HeatsBox App!

Veuillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation.

Profitez au maximum de votre HeatsBox® en téléchargeant
l'application HeatsBox !

Lea este manual detenidamente antes del primer uso.

Aproveche al máximo HeatsBox® descargando la aplicación HeatsBox!

**Si prega di leggere attentamente questo manuale prima
del primo utilizzo.**

Ottieni il massimo da HeatsBox® scaricando l'app HeatsBox!

**Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat
voor het eerst gebruikt.**

Haal alles uit de HeatsBox® door de HeatsBox App te downloaden!



... or search for “**HeatsBox**” at the Google Play Store / Apple App Store!¹

¹ Google Play is a 3rd party trademark owned by Google LLC (US), Apple and APP Store are 3rd party trademarks owned by Apple Inc (US).

Table of Contents

Introduction1

Intended Use1

IMPORTANT SAFEGUARDS2

General Instructions2

General Recommendations.....4

Before First Use4

Parts Description.....5

User Instructions5

Overview about LED Colors Start/Stop button7

Overview about Battery LED.....7

Cleaning.....7

Recycling.....8

Return Policy and Warranty8

Legal Notes.....8

Certifications9

Specifications.....9

Scope Of Delivery.....9

Introduction

Thank you for purchasing HeatsBox, the patented smart heating lunchbox. At Faitron, we emphasize quality, design, and performance. Through our innovation we hope to improve your lifestyle and make it more convenient and sustainable.

Intended Use

HeatsBox is a mobile heating lunchbox with the patented temperature-controlled heating technology. The HeatsBox allows you to reheat your meal or even toast a crispy sandwich within minutes. The efficient and even heating process provides a fresh taste and retains full nutritional value of your food. Enjoy your favorite meal and a more convenient lifestyle. HeatsBox is powered by USB-C and the heating process can be started by either pressing the Start/Stop button or by using our Android or iOS App. The HeatsBox can also be used for transportation. Simply warm up your food anywhere & anytime when the HeatsBox is placed on a flat, heat-resistant surface.

Please read these instructions carefully and save them for future reference.



Compliant to the relevant European norms



Class III appliance



Restriction of hazardous substances. RoHS compliant.



Food safe materials



Do not dispose of with normal household waste



Read instructions

Please find the latest valid version of the manual online at:

www.faitron.com/manual.

IMPORTANT SAFEGUARDS

To ensure steady performance and long-lasting functionality, please observe the warnings pertaining to the appliance. Faitron does not assume any liability for damage that may occur on account of noncompliance. Use the appliance in accordance with its designated use and for its intended purpose only.

Your safety is very important. All safety messages highlighted with **WARNING** can kill or seriously injure you if you do not follow instructions.

WARNING: No modification and/or manipulation are allowed at any circumstances. Faitron rejects any liability whatsoever.

WARNING: Always use caution when heating food and/or liquids. Especially the heating surfaces and the inner dish get hot and can exceed the temperature selected in the APP by the user! Failure to follow these instructions can result in burns.

WARNING: Do not put any live animals inside the HeatsBox regardless of the intended purpose. For food only.

WARNING: Never submerge appliance into water or other liquids. It may be damaged beyond repair and cause a risk of electric shock.

In case of a transfer of the product (such as, but not limited to, reselling or gifting), the printed manual needs to be attached to the product itself and provided to the new owner for safety reasons!

The device may only be used for the intended use!

General Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions must always be followed, including the following:

Read all instructions before using. Clean all components before use.

WARNING: Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after appliance malfunctions or after the appliance has been damaged in any manner. This is applicable if the black isolation shield has been damaged and/or internal wiring can be seen! Unplug immediately and do not touch the damaged area at any circumstance. Return the power cord to the point of sale for immediate exchange.

WARNING: The use of accessories, which were not recommended by the manufacturer may lead to fire, electric shock, or serious personal injury.

CAUTION: Extreme caution must be used when moving the appliance containing hot contents or liquids. Failure to follow these instructions can result in burns.

NOTICE: Outer surface of appliance may heat up during use.

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knob.
- To protect against electrical shock and personal injury do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect after charging, remove the plug from the wall outlet first. Always unplug by pulling the power plug directly. Never pull the cord.
- Unplug from outlet when not charging and before cleaning. Allow the appliance to cool down before handling any parts and before cleaning the appliance.
- If there are damages at the appliance itself or the user thinks so, return the appliance to the point of sale for examination, repair or adjustment. Repair and maintenance must only be performed by authorized personnel.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter and do not let it get in contact with hot surfaces.
- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 2. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- Avoid sudden temperature changes when using the appliance. Do not place the appliance in or near ovens, refrigerators or freezers. Do not place the appliance in or near microwaves or dishwashers (at least 25 centimeters distance).
- Close supervision is necessary when appliance is used by or near children.
- Household use only.
- Do not use appliance for other than intended use.

General Recommendations

CAUTION: To reduce risk of electrical shock, use only the original inner dish to heat up food. Never place food directly in the body of the appliance.

- Avoid the use of any objects that might damage the heating surface. A damaged heating surface may not heat the food or liquids well.
- Ensure that the area between the heating surface and inner dish is always clean and free from any foreign substances. This is important to ensure proper contact between the two.
- Do not use the appliance in extremely humid or wet conditions.
- Do not use the appliance in environments of below 10°C/50°F or above 45°C/113°F.
- For storage and transport put the appliance into its original packaging and place it in a well-ventilated and dry area.
- This appliance may not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient. Children should not use the appliance as a toy and must be supervised by adults.
- The appliance can be used up to an altitude of 2500m/8200ft above sea level.
- Do not attempt to cool the appliance by pouring cold water into it.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Unplugging the appliance to override smart enabled or remote functions.
- For your safety, this appliance complies with safety regulations and directives in effect at the time of manufacture.

Before First Use

- Read all instructions and important safeguards.
- Remove all packaging materials and make sure all items are in good condition.
- Remove inner dish from appliance and clean with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly before returning to the appliance.
- Wipe body clean with a damp cloth.
- Download the HeatsBox app for your smartphone:
 - Search for "HeatsBox" in Play Store.
 - Search for "HeatsBox" in the App Store.
- You can find the up-to-date manual of the App by visiting:
www.faitron.com/App

- Charge your HeatsBox GO for 7 hours before the first use.

Note: The HeatsBox GO must be first charged before the heating mode is activated due to transport safety requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Parts Description

1. HeatsBox appliance
2. Lid of HeatsBox
3. Start/Stop button with LED light
4. Fastener
5. Inner dish
6. Overpressure valve
7. Rubber sealing of lid
8. Heating surface
9. USB-C charging cable
10. Divider
11. Lid for inner dish
12. USB-C power inlet
13. Battery LED



User Instructions

- Make sure the battery is fully charged before the heating starts. All 3 small LED should shine red.
- Put the food in the removable inner dish. Keep the food below the maximum indication („--- max“).
- Place the removable inner dish into the appliance.
- **CAUTION:** Do not use appliance on unstable surfaces or on surfaces that are vulnerable to heat.
- Place the lid on the appliance and close it.
- It is now imperative that you open the overpressure valve.
- Press the Start/Stop button **for 2 seconds**. The button should now light up continuously in white. Now please follow the steps in either “Offline Use” or in “App-controlled Use”

Offline Use

- Press the Start/Stop button to turn on the heating. Default setting for offline heating is 80°C/176°F. The power indicator light will shine in red color, which means the heating is on.
- Remove the lid after some time to check the heating progress. Put back the lid again to continue the heating process.
- The appliance indicates that the target temperature has been reached by switching the color of the LED control lamp to green. The appliance then automatically keeps your food warm at the target temperature for a prolonged period.
- Press the Start/Stop button to turn off the appliance after reaching the desired heating time. The heating and the power indicator light will turn off.
- Allow the appliance to cool down before eating or handling any parts.
- Enjoy your meal & don't forget to recharge the batteries afterwards.
- Lock Mode: If you want to lock the HeatsBox, press the Start/Stop button for 10 seconds. LED will blink in blue. Press again. To unlock: Plug in the USB-C cable.

App-controlled Use

- Open the HeatsBox App on your smartphone.
- Select your HeatsBox and set the parameters such as target temperature, heating process or timer individually.
- If the user is connected to the appliance, the LED control lamp will turn blue.
- Start the heating process by selecting the field on the app that displays the estimated time. The heating process starts immediately, and the LED control lamp turns red.
- If you have set a timer, the HeatsBox will automatically start the heating process after a set time, but not immediately. You can close the app or disconnect the bluetooth®* connection. The information is stored directly on the appliance. LED control lamp shines yellow.
- Check the current food temperature on your HeatsBox App.
- The appliance indicates that the target temperature has been reached by switching the color of the LED control lamp to green. The device then

* bluetooth is a registered trademark by Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, United States.

automatically keeps your food warm at the target temperature for a certain period.

- Press the Start/Stop button to turn off the appliance after reaching the desired heating time. The heating and the power indicator light will turn off.
- Allow the appliance to cool down before eating or handling any parts.
- Make sure the HeatsBox is switched off before eating.
- Enjoy your meal & don't forget to recharge the batteries afterwards.

Overview about LED Colors Start/Stop button

LED Color	Status
White	Ready for offline heating & to be App-connected
Red	Heating process in progress
Yellow	Timer-Settings are preset and the HeatsBox will start heating soon.
Green	Meal is ready to eat. Automatic keep warm function for 5 minutes.
Blue	HeatsBox is connected to the App.

Overview about Battery LED

LED	Battery Status
No LED in red	Battery is charged less than 33%
1 LED in red	Battery is charged between 34% to 66%
2 LED in red	Battery is charged between 67% to 99%
3 LED in red	Battery is fully charged

Cleaning

- Remove the lid of the appliance.
- Remove the rubber sealing from the lid.
- Wash the rubber sealing using warm soapy water and a soft sponge.
- Remove the inner dish from the appliance.
- Wash the lid with a well-wrung damp cloth without detergent.
- Wash the interior of appliance with a well-wrung damp cloth without detergent.

- Dry the interior and lid of appliance thoroughly.
- Clean the main body and exterior of lid with a well-wrung damp cloth without detergent.
- Dry main body and exterior of lid thoroughly.
- The inner dish can be washed in the dishwasher.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Recycling

Electric and electronic equipment and included batteries contain materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly. The HeatsBox and its part should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

Return Policy and Warranty

Faitron warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for 2 year from date of original purchase. If you have a claim under this warranty, we will repair or replace it free of charge provided:

- you have not misused, neglected or damaged it;
- it has not been modified (unless by the manufacturer);
- it has not been used commercially;
- you have not fitted a plug incorrectly; and
- you supply your receipt to show when you bought it.

This warranty does not affect your statutory rights.

Legal Notes

Faitron does not accept liability for errors, omissions, or any other type of clerical mistake in this user manual. Furthermore, the information is subject to change without notice. It has been provided without warranty of its correctness and does not constitute any warranted qualities. The user bears all risks of usage of this information. No further-reaching warranty claims or assertion of compensation claims can be derived from this document.

With your purchase and the acceptance of the delivery, you have approved to have accepted the terms and conditions. For more information, visit: www.faitron.com/terms.

Certifications

- CE Tested according to IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9
- CE-RED Tested according to IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9
- RoHS & REACH: compliant
- Food-grade: LFGB & FDA

Specifications

HeatsBox

- Model: HB-04-102B
- Material: PP, Silicone, Aluminum
- Food Safety: Food grade materials (LFGB and FDA)
- Heating Power: 100 W (max.)
- Power Consumption: 102 W (max.)
- Battery Details: 11.1V Li-Ion =, 55.5Wh, 5Ah
- Max. Temp: 85°C / 185°F
- Net Weight: 1000 g / 2,2 lbs

Power Cord & Connector

- Length: 1,0 m / 3,3 ft
- Plug: USB-C

Scope Of Delivery

- 1 HeatsBox
- 1 Inner dish
- 1 Lid for inner dish
- 1 Power cord
- 1 User manual
- 1 Divider

For the latest version of the manual, please visit this website:
www.faitron.com/manual.

Manufactured by:

Faitron AG
Brandstr. 24
CH-8952 Schlieren
customer@faitron.com
www.faitron.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	11
Gebrauch („Zweck“) des Produkts.....	11
WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN.....	12
Wichtige allgemeine Sicherheitshinweise	12
Allgemeine Empfehlungen	14
Vor dem ersten Gebrauch.....	15
Teilebeschreibung	15
Gebrauchsanweisung.....	16
Übersicht über die LED Farben	17
Übersicht über die Batterie-LED	18
Reinigung.....	18
Entsorgung.....	18
Garantie	19
Rechtliche Hinweise.....	19
Zertifizierungen.....	19
Spezifikationen.....	20
Lieferumfang.....	20

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für HeatsBox entschieden haben. Bei Faitron legen wir Wert auf Qualität, Design und Performance. Durch unsere Innovation erhoffen wir Ihren Alltag zu erleichtern und zu verbessern.

Gebrauch („Zweck“) des Produkts

Die HeatsBox ist eine intelligente heizbare Lunchbox, welche mit einer temperaturgenauen patentierten Erwärmung ausgestattet ist. Diese Heiztechnologie ermöglicht einerseits eine Erwärmung der Mahlzeiten innerhalb von wenigen Minuten. Andererseits ermöglicht die innovative Erwärmung auch einen gleichmässigen Aufwärmprozess, welcher den frischen Geschmack und die vollen Nährwerte Ihrer Lebensmittel beibehält. Geniessen Sie Ihre Mahlzeit warm und gewinnen Sie mit der HeatsBox mehr Flexibilität im Alltag. Die HeatsBox ist auf den Betrieb mittels integrierter Batterie ausgelegt, sodass Sie überall und jederzeit eine Ihre Mahlzeit erwärmen können.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.



Entspricht den europäischen Rechtsnormen



Gerät der Schutzklasse III



Beschränkung gefährlicher Stoffe



Lebensmittelechte Materialien



Nicht im Hausmüll entsorgen



Gebrauchsanweisung beachten

Die jeweils aktuellste Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Webseite unter: www.faitron.com/manual.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Um eine konstante Leistung und dauerhafte Funktion zu gewährleisten, beachten Sie bitte die Warnhinweise zum Gerät. Faitron übernimmt keine Haftung für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung entstehen können. Verwenden Sie das Gerät ausschliesslich für den vom Hersteller definierten Verwendungszweck.

Ihre Sicherheit ist sehr wichtig. Alle mit **WARNUNG** markierten Sicherheitshinweise kann Sie töten oder schwer verletzen, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.

WARNUNG: Unter keinen Umständen sind Modifikationen und/oder Manipulationen erlaubt. Faitron lehnt jegliche Haftung ab.

WARNUNG: Seien Sie beim Erhitzen von Speisen und/oder Flüssigkeiten immer vorsichtig. Besonders die Heizflächen und die Innenschale werden heiss und können die vom Benutzer in der APP gewählte Temperatur überschreiten! Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verbrennungen führen.

WARNUNG: Legen Sie keine lebenden Tiere in die HeatsBox, ungeachtet des Verwendungszwecks.

Im Falle einer Weitergabe des Produkts (wie z. B. Wiederverkauf oder Schenkung) muss diese gedruckte Bedienungsanleitung aus Sicherheitsgründen dem Produkt beigelegt und dem neuen Besitzer zur Verfügung gestellt werden!

Das Gerät darf nur für den bestimmungsgemässen Gebrauch verwendet werden!

Wichtige allgemeine Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschliesslich der folgenden:

Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen. Alle Komponenten vor Gebrauch reinigen.

WARNUNG: Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Stromkabel oder Stecker, auch nicht nach einer Gerätestörung oder nachdem das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Dies gilt insbesondere, wenn der schwarze Isolationsschirm des Stromkabels beschädigt ist und/oder die interne Verdrahtung sichtbar ist! Ziehen Sie sofort den Netzstecker und berühren Sie auf keinen Fall den beschädigten Bereich. Geben Sie das Netzkabel zum sofortigen Austausch an die Verkaufsstelle zurück.

WARNUNG: Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen führen. Faitron lehnt jegliche Haftung dafür ab.

WARNUNG: Zum Schutz vor elektrischen Schlägen und Körperverletzungen, das Gerät, Stromkabel oder Steckverbindung niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eintauchen.

ACHTUNG: Beim Bewegen des Geräts mit heissem Inhalt oder Flüssigkeiten ist äusserste Vorsicht geboten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verbrennungen führen.

HINWEIS: Die Aussenfläche des Geräts kann sich während des Gebrauchs erhitzen.

- Berühren Sie keine heissen Oberflächen. Vorsicht: Die Aussenfläche des Gerätes wird während des Gebrauches warm.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anfassen und das Gerät reinigen.
- Bringen Sie ein beschädigtes Gerät oder beschädigte Teile davon umgehend zur Verkaufsstelle zurück zwecks Austausch, Reparatur oder Wartung. Reparatur oder Wartung dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und lassen Sie es nicht mit heissen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Es wurde bewusst ein kurzes, abnehmbares Netzkabel (1.5 Meter) mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
- Längere abnehmbare Netzkabel oder Verlängerungskabel sind erhältlich und können bei sorgfältiger Verwendung verwendet werden. Wenn ein längeres abnehmbares Netzkabel oder Verlängerungskabel verwendet wird:
 1. Der angegebene elektrische Nennwert des Kabelsatzes oder Verlängerungskabels sollte mindestens so gross sein wie der elektrische Nennwert des Geräts;
 2. Das Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder Tischplatte drapiert, wo es von Kindern angezogen oder unbeabsichtigt darüber gestolpert werden kann.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen bei der Verwendung des Gerätes. Stellen Sie das Gerät weder in die Nähe noch direkt in einen

Ofen, Kühl- oder Gefrierschrank. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe oder in eine Mikrowelle oder Geschirrspüler. Der Abstand zur HeatsBox sollte mindestens 25 Zentimeter betragen.

- Falls das Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine sorgfältige Überwachung erforderlich.
- Nur zur Verwendung im Haushalt.
- Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur entsprechend dem Verwendungszweck.

Allgemeine Empfehlungen

- Um das Risiko eines Stromschlages zu vermeiden, verwenden Sie nur die originale Innenschale, um Lebensmittel aufzuwärmen.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände, welche die Heizfläche beschädigen könnten. Eine beschädigte Heizfläche kann die Lebensmittel nicht genügend erhitzen, zu einem Defekt des Gerätes führen und stellt eine Gefahr für die Gesundheit von Personen dar. Eine Beschädigung tritt zum Beispiel dann ein, wenn es sichtbar tiefe Kratzer oder Löcher hat.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebungstemperatur von unter 10°C oder über 45°C.
- Für Lagerung und Transport legen Sie das Gerät in die Verpackung und bewahren Sie diese an einem gut belüfteten und trockenen Ort auf.
- Das Gerät darf nur von Kindern oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten benutzt werden, sofern sie die Gefahren verstehen oder beaufsichtigt werden. Das Gerät sollte nicht als Spielzeug benutzt werden.
- Das Gerät kann bis zu einer Höhe von 2500 Meter über Meer benutzt werden.
- Kühlen Sie das Gerät nicht, indem Sie kaltes Wasser hineinleeren. Lassen Sie es natürlich abkühlen.

Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den Sicherheitsvorschriften und Richtlinien, welche zum Zeitpunkt der Herstellung gelten.

Vor dem ersten Gebrauch

- Lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und stellen Sie sicher, dass alle mitgelieferten Teile in gutem Zustand sind.
- Reinigen Sie die Innenschale mit warmem Wasser. Seife kann hinzugegeben werden.
- Wischen Sie die Aussenfläche des Gerätes mit einem feuchten Tuch (Wasser) sauber.
- Laden Sie die HeatsBox App für Ihr Smartphone herunter:
 - Suchen Sie im Google Play Store nach «HeatsBox».
 - Suchen Sie im Apple App Store nach «HeatsBox».
- Die aktuelle Betriebsanleitung der App finden Sie unter:
www.faitron.com/App

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZWINGEND AUF!

Teilebeschreibung

1. HeatsBox Gerät
2. Gerätedeckel
3. Start/Stop Knopf mit LED Licht
4. Verschlüsse
5. Innenschale
6. Überdruckventil
7. Dichtungsgummi (Silikon)
8. Heizfläche
9. Stromkabel
10. Divider
11. Deckel für die Innenschale
12. USB-C Anschluss
13. Status LED für die Batterie



Gebrauchsanweisung

- Geben Sie das Essen in die Innenschale. Die Innenschale dabei nie ganz randvoll füllen (bis zum „--- max“).
- Geben Sie die befüllte Innenschale in die HeatsBox.
- Setzen Sie den Deckel auf das Gerät und verschliessen Sie den Deckel.
- Öffnen Sie nun zwingend das Überdruckventil.
- ACHTUNG: Stellen Sie die HeatsBox auf eine stabile, flache und hitzebeständige Oberfläche ab.
- Drücken Sie den Start/Stop-Knopf **während 2 Sekunden**. The Knopf sollte nun weiss aufleuchten. Wählen Sie nun entweder die „Offline Anwendung“ oder die „App-gesteuerte Anwendung“, um ihre Mahlzeit zu erwärmen.

Offline Anwendung

- Drücken Sie den Start/Stop Knopf, um den Erwärmprozess zu starten. Der Offline-Erwärmprozess ist auf 80°C / 176°F programmiert. Sobald die HeatsBox mit dem Erwärmprozess beginnt, scheint die LED-Kontrollleuchte rot.
- Entfernen Sie den Deckel nach einer Weile, um den Erwärmprozess zu überprüfen. Danach müssen Sie zwingend den Deckel wieder verschliessen, damit der Erwärmprozess fortgesetzt werden kann.
- Drücken Sie den Start/Stop Knopf, um die HeatsBox auszuschalten, nachdem die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Die Erwärmung wird beendet und die LED-Kontrollleuchte leuchtet nun weiss.
- Das Erreichen der Zieltemperatur zeigt Ihnen das Gerät mittels grüner Farbe der LED-Kontrollleuchte an.
- Das Gerät hält Ihr Essen dann automatisch auf der Zieltemperatur für eine weitere Zeit lang warm.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Deckel abnehmen und essen.
- Geniessen Sie Ihre warme Mahlzeit.
- Sperrmodus: Wenn Sie die HeatsBox sperren möchten, drücken Sie die Start/Stop-Taste für 10 Sekunden. Die LED blinkt dann blau. Drücken Sie erneut zur Bestätigung. Zum Entsperren: Verbinden Sie das USB-C-Kabel mit dem Gerät.

App-gesteuerte Anwendung

- Öffnen Sie die HeatsBox App auf Ihrem Smartphone.
- Wählen Sie Ihre HeatsBox aus und stellen Sie die Parameter wie Zieltemperatur, Heizprozess oder Timer individuell ein.
- Wenn Sie mit dem Gerät verbunden sind, so wechselt die LED-Kontrollleuchte die Farbe zu blau.
- Beginnen Sie den Heizprozess, indem Sie auf dem App das Feld auswählen, welches Ihnen die Zeit vorberechnet hat. Der Heizprozess beginnt sofort und die LED-Kontrollleuchte wird rot.
- Falls Sie einen Timer gestellt haben, wird die HeatsBox nach einer gewissen Zeit automatisch mit dem Heizprozess beginnen, jedoch nicht sofort. Sie können das App schliessen resp. die bluetooth®*-Verbindung trennen. Die Informationen sind dann auf dem Gerät direkt gespeichert. Das Gerät bestätigt dies mittels dem Aufleuchten der LED-Kontrollleuchte in gelb.
- Kontrollieren Sie zur Überprüfung während des Aufwärmprozesses die aktuelle Temperatur des Essens auf der App.
- Das Gerät zeigt Ihnen das Erreichen der Zieltemperatur mittels grüner Farbe der LED-Kontrollleuchte an. Das Gerät hält Ihr Essen dann automatisch auf der Zieltemperatur für 5 Minuten lang warm.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Deckel abnehmen und essen.
- Geniessen Sie Ihre warme Mahlzeit.

Übersicht über die LED Farben

LED Farbe	Status
Weiss	Die HeatsBox ist bereit, um offline oder online gestartet zu werden.
Rot	Der Heizprozess ist gestartet.
Gelb	Der Timer wurde gestellt und die HeatsBox wird in Kürze selbständig mit dem Erwärmprozess beginnen.
Grün	Der Erwärmprozess ist fertig und die Mahlzeit ist bereit. Die HeatsBox hält die Mahlzeit für weitere 5 Minuten automatisch auf der Zieltemperatur.
Blau	Die HeatsBox ist mit der APP verbunden.

* bluetooth ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, Washington, United States.

Übersicht über die Batterie-LED

LED	Batterie Status
Kein LED in rot	Batterie ist weniger als 33% aufgeladen.
1 LED rot	Batterie ist zwischen 34% to 66% aufgeladen.
2 LED rot	Batterie ist zwischen 67% und 99% aufgeladen
3 LED rot	Batterie ist vollständig aufgeladen.

Reinigung

- Entfernen Sie den Deckel des Gerätes.
- Entfernen Sie den Dichtungsgummi und reinigen Sie diesen mit warmen Seifenwasser oder mit einem weichem Schwamm.
- Waschen Sie den Deckel mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm. Von Zeit zu Zeit darf (nur!) der Deckel auch in der Spülmaschine gewaschen werden.
- Waschen Sie das Innere des Gerätes (Aluminum Schale) ohne Reinigungsmittel mit einem gut ausgewrungenen und feuchten Tuch. Alternativ kann die Innenschale auch mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm gewaschen werden.
- Trocknen Sie das Innere und den Deckel des Gerätes gründlich ab.
- Reinigen Sie die Aussenseite des Gerätes mit einem gut ausgewrungenen und feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Aussenseite des Gerätes gründlich ab.
- Die Innenschale ist spülmaschinenfest.
- Alle Service-Leistungen an der HeatsBox sollten von autorisierten Servicemitarbeiter durchgeführt werden.

Entsorgung

Für die HeatsBox gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Dieses Produkt darf **nicht** mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften.

Garantie

Die Faitron AG garantiert, dass dieses Produkt ab dem ursprünglichen Kaufdatum für 2 Jahre frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Wenn Sie während dieser Garantielaufzeit Beanstandungen haben, werden wir das Gerät kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt:

- Sie haben das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck verwendet;
- Sie haben das Gerät nicht beschädigt;
- das Gerät wurde nicht modifiziert (ausser von Faitron);
- das Gerät wurde nicht für kommerzielle Zwecke genutzt;
- Sie haben keinen falschen Stecker angebracht; und
- Sie können Ihre Kaufquittung vorweisen.

Diese Garantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Weiter Informationen finden Sie unter: www.faitron.com/de/terms

Rechtliche Hinweise

Die Faitron AG übernimmt keine Haftung für Schreibfehler oder Auslassungen in dieser Bedienungsanleitung. Auch werden inhaltliche Änderungen ohne Ankündigung ausdrücklich vorbehalten. Die Informationen werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken werden vom Benutzer getragen. Aus diesem Dokument können keine weiterreichenden Garantieansprüche oder Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen abgeleitet werden. Mit dem Kauf und der Annahme der Lieferung haben Sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen einseitig und ausdrücklich zugestimmt.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.faitron.com/de/terms

Zertifizierungen

- CE Gemäss IEC 60335-1 und IEC 60335-2-9
- CE-RED Gemäss IEC 60335-1 und IEC 60335-2-9
- RoHS Erfüllt
- REACH Erfüllt
- Lebensmittelechte Materialien gemäss LFGB und FDA

Dieses Produkt wurde durch eine akkreditierte Zertifizierungsstelle getestet.

Spezifikationen

HeatsBox

- Model: HB-04-102B
- Material: PP, Silikon, Aluminium
- Lebensmittelsicherheit: Lebensmittelechte Materialien (LFGB & FDA)
- Heizleistung: 100 W (max.)
- Leistungsaufnahme: 102 W (max.)
- Batterie Details: 11.1V Li-Ion =, 55.5Wh, 5Ah
- Max. Temperatur: 85°C / 185°F
- Nettogewicht: 1000 g / 2,2 lbs

Stromkabel & Steckverbindung

- Länge: 1.0m / 3.3ft
- Steckverbindung: USB-C

Lieferumfang

- 1 HeatsBox
- 1 Innenschale
- 1 Deckel für Innenschale
- 1 Stromkabel
- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Divider

Die jeweils aktuelle Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Webseite unter: www.faitron.com/manual

Hersteller:

Faitron AG
Brandstr. 24
8952 Schlieren
Schweiz
customer@faitron.com
www.faitron.com

Table des matières

Introduction.....	22
Utilisation	22
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	23
Instructions générales	23
Recommandations générales.....	25
Avant la première utilisation.....	26
Description des éléments	26
Instructions d'utilisation	26
Correspondance des couleurs du témoin lumineux du bouton Marche/Arrêt	28
Présentation des voyants de la batterie.....	29
Nettoyage.....	29
Recyclage.....	29
Politique de retour et garantie.....	29
Remarques juridiques	30
Certifications.....	30
Caractéristiques.....	31
Contenu de l’emballage	31

Introduction

Merci d'avoir acheté cette HeatsBox, la boîte repas chauffante intelligente brevetée. Chez Faitron, nous espérons que nos efforts en terme d'innovation vous permettront d'améliorer votre façon de vivre avec une praticité et une durabilité accrues.

Utilisation

La HeatsBox est une boîte repas chauffante transportable dotée de notre technologie brevetée de chauffe. La HeatsBox vous permet de réchauffer votre repas et même de faire griller un sandwich croustillant en quelques minutes. Le processus de chauffe efficace et uniforme donne un goût frais et conserve toute la valeur nutritionnelle de vos aliments. Dégustez votre repas préféré en toute simplicité. La HeatsBox a une batterie intégrée et le processus de chauffage peut être démarré soit en appuyant sur le bouton marche/arrêt, soit en utilisant notre application Android ou iOS. La HeatsBox peut également être utilisée pour vos déplacements.

Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour les consulter ultérieurement.



Conforme aux normes européennes applicables



Appareil de classe III



Restriction des substances dangereuses. Conforme RoHS.



Matériaux de qualité alimentaire



Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères



Lire les instructions

Vous trouverez la dernière version valide de ce mode d'emploi à l'adresse : www.faitron.com/manual.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour garantir la durabilité des performances et du fonctionnement, veuillez respecter les avertissements relatifs à l'appareil. Faitron n'assume aucune responsabilité pour les dommages qui pourraient survenir en cas de non-respect de ces dispositions. Utilisez l'appareil conformément à l'utilisation prévue et uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

Votre sécurité est essentielle. Vous devez respecter toutes les remarques de sécurité mises en évidence par la mention « **AVERTISSEMENT** ». Leur non-respect peut entraîner la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT: aucune modification et/ou manipulation n'est autorisée, quelles que soient les circonstances. Faitron décline toute responsabilité dans ce cas.

AVERTISSEMENT: faites toujours attention lorsque vous faites chauffer des aliments et/ou des liquides. Les surfaces de chauffe et le plat intérieur en particulier deviennent très chauds et peuvent dépasser la température sélectionnée dans l'application par l'utilisateur ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures.

AVERTISSEMENT: ne placez jamais d'animaux vivants dans la HeatsBox, quel que soit l'objectif de l'opération. Cet appareil ne doit être utilisé que pour réchauffer de la nourriture.

En cas de transfert du produit (tel que, mais sans s'y limiter, la revente ou le don), le mode d'emploi doit être transmis avec le produit au nouveau propriétaire pour des raisons de sécurité !

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage prévu !

Instructions générales

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter des précautions de base, en particulier les suivantes :

Lisez les instructions dans leur intégralité avant toute utilisation. Nettoyez les éléments avant utilisation.

AVERTISSEMENT : ne faites jamais fonctionner un appareil dont la fiche ou le câble d'alimentation est endommagé, après un dysfonctionnement de l'appareil ou après que l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Ceci est particulièrement vrai si l'isolant noir du câble d'alimentation a

été endommagé et/ou si le câble est dénudé ! Débranchez immédiatement l'appareil et ne touchez en aucun cas la zone endommagée. Renvoyez immédiatement le câble d'alimentation au point de vente pour le faire échanger.

AVERTISSEMENT : l'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrisation et des blessures graves.

AVERTISSEMENT : n'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Il peut être endommagé de manière irréversible et présenter un risque d'électrisation.

ATTENTION : vous devez faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant des matières ou des liquides chauds. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures.

REMARQUE : la surface extérieure de l'appareil peut devenir très chaude pendant l'utilisation.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
- Pour éviter toutes blessures et électrisation, n'immergez ni la fiche, ni le câble d'alimentation, ni l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de manipuler ses composants et avant de le nettoyer.
- Si l'appareil lui-même est endommagé ou si vous suspectez qu'il l'est, retournez l'appareil au point de vente pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé. Les opérations de réparation et d'entretien doivent exclusivement être réalisées par un technicien autorisé.
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- La faible longueur du câble d'alimentation (ou sa faculté à se détacher) permet de réduire le risque de l'emmêler et de trébucher dessus.
- Vous pouvez utiliser un câble d'alimentation ou une rallonge électrique plus longue et détachable si vous faites attention à leur utilisation. Si vous utilisez un câble d'alimentation détachable plus long ou une rallonge :
 1. La puissance électrique indiquée sur le câble ou la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil
 2. Le câble doit être disposé de manière à ne pas pouvoir être tiré par des enfants et à ce que personne ne puisse trébucher accidentellement dessus

- Évitez les changements brusques de température lorsque vous utilisez l'appareil. Ne placez pas l'appareil dans ou à proximité d'un four, d'un réfrigérateur ou d'un congélateur. Ne placez pas l'appareil dans ou contre un four à micro-ondes ou un lave-vaisselle (il doit se trouver à une distance minimale de 25 centimètres de ces appareils).
- Il est indispensable de surveiller étroitement l'appareil lorsqu'il est utilisé par des enfants ou lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- Usage domestique uniquement.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas cet appareil pour un autre objectif que celui prévu.

Recommandations générales

- **ATTENTION** : pour réduire le risque d'électrisation, n'utilisez que le plat intérieur d'origine pour réchauffer vos aliments. Ne placez jamais les aliments directement dans le boîtier de l'appareil.
- Évitez d'utiliser des objets qui pourraient endommager la surface chauffante. Si la surface chauffante est endommagée, elle peut ne plus chauffer les aliments ou les liquides correctement.
- Veillez à ce que la surface chauffante de l'appareil et la surface inférieure du plat intérieur soit toujours propres et exemptes de toute substance étrangère. Ceci est important pour assurer un contact optimal.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement extrêmement humide.
- N'utilisez jamais l'appareil si la température ambiante est inférieure à 10 °C/50 °F ou supérieure à 45 °C/113 °F.
- Pour ranger et transporter l'appareil, placez-le dans son emballage d'origine et dans un endroit bien ventilé et sec.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet et doivent être surveillés par un adulte.
- L'appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 2500 m/8200 pieds.
- N'essayez pas de refroidir l'appareil en versant de l'eau froide dedans. Laissez-le se refroidir naturellement.
- Ne le placez pas sur ou près d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chaud.
- Débranchez l'appareil pour vous assurer que toutes les fonctions intelligentes ou activées à distance sont désactivées.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme à la réglementation et aux normes de sécurité en vigueur au moment de sa fabrication.

Avant la première utilisation

- Lisez les instructions et les avertissements importants dans leur intégralité.
- Retirez tous les éléments d'emballage et vérifiez que tous les éléments de l'appareil sont en bon état.
- Retirez le plat intérieur de l'appareil et nettoyez-le avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez-le et séchez-le bien avant de le replacer dans l'appareil.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon humide.
- Téléchargez l'application HeatsBox sur votre smartphone :
 - Cherchez « HeatsBox » sur Google Play
 - Cherchez « HeatsBox » dans l'Apple App Store

Vous trouverez une version à jour du manuel de l'application sur le site web :
www.faitron.com/App

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Description des éléments

1. HeatsBox
2. Couvercle de la HeatsBox
3. Bouton Marche/Arrêt avec témoin lumineux
4. Fermeture
5. Plat intérieur
6. Soupape de surpression
7. Joint en caoutchouc du couvercle
8. Surface de chauffe
9. Câble d'alimentation
10. Séparateur
11. Couvercle du plat intérieur
12. Entrée USB-C
13. Voyant d'état de la batterie



Instructions d'utilisation

1. Placez les aliments dans le plat intérieur amovible. Ne dépassez pas la limite maximale (« --- max »).
2. Placez le plat intérieur amovible dans l'appareil.

3. **ATTENTION** : n'utilisez pas l'appareil sur des surfaces instables ou sur des surfaces vulnérables à la chaleur.
4. Placez le couvercle chauffant sur l'appareil et refermez-le.
5. Il est maintenant impératif d'ouvrir la soupape de surpression.
6. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **pendant 2 secondes**. Le bouton devrait s'allumer en blanc. Suivez maintenant les instructions de la partie « Utilisation hors ligne » ou bien celles de la partie « Contrôle par l'application ».

Utilisation hors ligne

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour lancer le processus de chauffe. La température par défaut pour un fonctionnement hors ligne est de 80 °C/176 °F. Le témoin de chauffe s'allume en rouge, ce qui signifie que l'appareil est en train de chauffer.
- Ouvrez le couvercle chauffant de temps à autre pour vérifier le bon déroulement de l'opération. Refermez le couvercle pour poursuivre le processus de chauffe.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil à la fin de la durée de chauffe souhaitée. L'appareil cesse alors de chauffer et le témoin de chauffe s'éteint. Le témoin lumineux devrait alors s'allumer à nouveau en blanc.
- Lorsque le témoin lumineux devient vert, c'est que la température cible a été atteinte. L'appareil maintient alors automatiquement vos aliments au chaud à une certaine température pendant une période prolongée.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler et de manger.
- Débranchez le câble d'alimentation et retirez le couvercle.
- Bon appétit !
- Mode verrouillage : Si vous souhaitez verrouiller la HeatsBox, appuyez sur le bouton Start/Stop pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en bleu. Appuyez à nouveau. Pour déverrouiller : branchez le câble USB-C.

Contrôle par l'application

- Ouvrez l'application HeatsBox sur votre smartphone.
- Sélectionnez votre HeatsBox et définissez les paramètres comme la température cible, le processus de chauffe et la minuterie.
- Si l'application est connectée à l'appareil, le témoin lumineux devient bleu.

- Lancez le processus de chauffe en appuyant sur le champ indiquant la durée de chauffe estimée. Le processus de chauffe démarre immédiatement et le témoin lumineux devient rouge.
- Si vous avez défini une minuterie, votre HeatsBox lancera automatiquement le processus de chauffe à la fin du temps défini, et non immédiatement. Vous pouvez fermer l'application et désactiver le Bluetooth®*. Vos paramètres sont stockés directement dans l'appareil. Le témoin lumineux devient jaune.
- Vérifiez la température actuelle des aliments sur votre application HeatsBox.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil lorsque la durée de chauffe a été atteinte. L'appareil cesse alors de chauffer et le témoin de chauffe s'éteint. Le témoin lumineux redevient ensuite bleu.
- Lorsque le témoin lumineux devient vert, c'est que la température cible a été atteinte. L'appareil maintient alors automatiquement vos aliments au chaud à une certaine température pendant une période prolongée.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler et de manger.
- Débranchez le câble d'alimentation et retirez le couvercle.
- Bon appétit!

Correspondance des couleurs du témoin lumineux du bouton Marche/Arrêt

Eclairage LED	Allumée constamment
Blanc	Prêt à chauffer hors ligne Prêt à se connecter à l'application
Rouge	Le processus de chauffe est en cours.
Jaune	Le minuteur a été réglé et la HeatsBox commencera bientôt à réchauffer son contenu.
Vert	Le repas est prêt à être mangé. La fonction de maintien au chaud automatique est activée pendant 5 minutes.
Bleu	La HeatsBox est connectée à l'application.

* Bluetooth est une marque enregistrée par Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, Washington, États-Unis.

Présentation des voyants de la batterie

LED	État de la batterie
Pas de LED rouge	La batterie est chargée à moins de 33 %.
1 LED rouge	La batterie est chargée entre 34 % et 66 %.
2 LED rouge	La batterie est chargée entre 67 % et 99 %.
3 LED rouge	La batterie est complètement chargée.

Nettoyage

- Retirez le couvercle de l'appareil.
- Retirez le joint en caoutchouc du couvercle.
- Lavez le joint en caoutchouc avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge douce.
- Retirez le plat intérieur de l'appareil.
- Lavez le couvercle avec un chiffon humide bien essoré et sans détergent.
- Lavez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide bien essoré, sans détergent.
- Séchez soigneusement l'intérieur et le couvercle de l'appareil.
- Nettoyez le boîtier de l'appareil et l'extérieur du couvercle avec un chiffon humide bien essoré, sans détergent.
- Séchez soigneusement le boîtier de l'appareil et l'extérieur du couvercle.
- Le plat intérieur peut être lavé au lave-vaisselle.

Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un technicien autorisé.

Recyclage

Les appareils électriques et électroniques fournies contiennent des matières, des substances et des éléments potentiellement dangereux pour votre santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques) ne sont pas traités correctement. La HeatsBox et ses éléments ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être éliminés séparément.

Politique de retour et garantie

Faitron garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication ou d'assemblage pendant un an à compter de la date d'achat initiale. Si vous avez une

réclamation au titre de cette garantie, nous réparerons ou remplacerons ce produit gratuitement à condition que :

- vous ne l'avez ni utilisé de manière incorrecte, ni négligé, ni endommagé
- il n'ait pas été modifié (si ce n'est par le fabricant)
- il n'ait pas été utilisé dans un cadre professionnel
- vous n'avez pas installé une fiche électrique de manière incorrecte
- vous fournissiez le ticket de caisse ou la facture montrant quand vous l'avez acheté

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Remarques juridiques

Faitron n'accepte aucune responsabilité pour les erreurs, omissions ou tout autre type d'erreur d'écriture dans ce mode d'emploi. En outre, les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Elles sont fournies sans garantie de leur exactitude et ne constituent pas une garantie de qualité. L'utilisateur assume tous les risques liés à l'utilisation de ces informations. Ce document ne peut donner lieu à aucune autre demande de garantie ou d'indemnisation.

Votre achat et votre acceptation de la livraison de ce produit signifient votre acceptation de nos conditions générales d'utilisation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter : www.faitron.com/terms.

Certifications

- CE Testé selon la norme IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9
- CE-RED Testé selon la norme IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9
- RoHS conforme
- REACH conforme
- Matériaux et peintures de qualité alimentaire selon la LFGB et la FDA

Le produit a été testé de manière indépendante par des organismes agréés.

Caractéristiques

HeatsBox

- Modèle : HB-04-102B
- Matériaux : PP, silicone, aluminium
- Sécurité alimentaire : Matériaux de qualité alimentaire (LFGB & FDA)
- Puissance de chauffe : 100 W (max.)
- Consommation électrique : 102 W (max.)
- Détails de la batterie : 11.1V Li-Ion $\approx$, 55.5Wh, 5Ah
- Température maximum : 85 °C / 185 °F
- Poids net : 1000 g / 2,2 lbs

Câble d'alimentation et fiche électrique

- Longueur : 1,0m / 3.3ft
- Fiche : USB-C

Contenu de l'emballage

- 1 HeatsBox
- 1 Plat intérieur
- 1 Couvercle pour le plat intérieur
- 1 Câble d'alimentation
- 1 Mode d'emploi
- 1 Séparateur

Pour obtenir la toute dernière version de ce manuel, rendez-vous sur notre site web : www.faitron.com/manual

Fabriqué pour :

Faitron SA

Brandstr. 24

8952 Schlieren

Suisse

customer@faitron.com

www.faitron.com

Tabla de contenido

Presentación	33
Uso recomendado	33
CONSIDERACIONES IMPORTANTES	34
Instrucciones generales.....	34
Recomendaciones generales	36
Descripción de los componentes.....	37
Antes del primer uso.....	37
Instrucciones de uso	37
Resumen sobre los colores LED del botón Start/Stop	39
Resumen de LED de batería	40
Limpieza	40
Reciclado	40
Política de devoluciones y garantía.....	41
Avisos legales	41
Certificados.....	41
Especificaciones	42
Contenido de la entrega	42

Presentación

Gracias por comprar HeatsBox, la fiambarrera inteligente patentada. En Faitron, priorizamos la calidad, el diseño y el rendimiento de nuestros productos. Innovamos para mejorar su estilo de vida y hacerlo más cómodo y sostenible.

Uso recomendado

HeatsBox es una fiambarrera eléctrica portátil que cuenta con tecnología patentada de calentamiento. HeatsBox le permite recalentar la comida e incluso tostar un sándwich crujiente en cuestión de minutos. Este proceso es eficiente y distribuye el calor de forma uniforme para conservar la frescura de los sabores y el valor nutritivo de los alimentos. Disfrutará de sus comidas preferidas y de un estilo de vida más cómodo. El HeatsBox tiene una batería integrada y el proceso de calentamiento se puede iniciar presionando el botón de encendido/apagado o usando nuestra aplicación de Android o iOS. HeatsBox también puede transportarse.

Lea las instrucciones detenidamente y consérvelas para consultas futuras.



Cumple con las normativas europeas correspondientes



Aparato de clase III



Restricción de sustancias peligrosas. Cumple con la RoHS



Materiales aptos para alimentos



No deseche el dispositivo con los demás residuos domésticos



Lea las instrucciones

Descargue la última versión actualizada del manual en:
www.faitron.com/manual.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Para garantizar un rendimiento constante y una funcionalidad duradera, siga las advertencias sobre este aparato eléctrico. Faitron no se responsabiliza por los daños que puedan ocasionarse como resultado de incumplir las instrucciones. Utilice el aparato según el uso recomendado, y únicamente para el propósito con el que fue diseñado.

Su seguridad es muy importante. Todos los mensajes de seguridad destacados con la palabra **ADVERTENCIA** podrían causarle la muerte o herirle de gravedad si no sigue las instrucciones.

ADVERTENCIA: No se permite modificar ni manipular este dispositivo en ninguna circunstancia. Faitron rechaza cualquier tipo de responsabilidad al respecto.

ADVERTENCIA: Utilice el aparato eléctrico con precaución cuando caliente alimentos o líquidos. Las superficies de calentamiento y la bandeja interior se calientan y podrían superar la temperatura que el usuario haya seleccionado en la aplicación. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar quemaduras.

ADVERTENCIA: No introduzca animales vivos en el interior de HeatsBox, sea cual sea su intención. Este producto está pensado solo para alimentos.

En caso de que transfiera el producto (por ejemplo, pero no únicamente, si lo vende o lo regala), deberá adjuntar este manual y entregarlo al nuevo usuario por razones de seguridad.

Utilice el dispositivo únicamente según el uso recomendado.

Instrucciones generales

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, deben seguirse las precauciones de seguridad básicas; entre ellas, se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato eléctrico. Limpie todos los componentes antes de utilizar el aparato eléctrico.

ADVERTENCIA: No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe deteriorado, presente fallos o haya sufrido cualquier daño. Tenga esto en cuenta en caso de que la placa de aislamiento negra haya sufrido algún daño o pueda verse el cableado interior. Desenchufe el dispositivo de inmediato y no toque la superficie dañada en ninguna circunstancia. Entregue el cable en el punto de venta para cambiarlo de inmediato.

ADVERTENCIA: El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA: Nunca sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido. Podría sufrir daños sin posibilidad de reparación y provocar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: Tenga especial cuidado al mover el aparato si contiene alimentos o líquidos calientes. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar quemaduras.

AVISO: La superficie exterior podría calentarse durante el uso del aparato eléctrico.

- No toque superficies calientes. Utilice asas o agarraderas.
- Para evitar descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua ni en otros líquidos.
- Primero, conecte el enchufe al dispositivo y, después, a la toma eléctrica. Para desconectarlo, pulse el botón Start/Stop y desconecte el cable de la toma eléctrica. Desenchufe siempre tirando directamente del cabezal del enchufe. Nunca tire del cable.
- Si el aparato ha sufrido daños o el usuario así lo considera, llévelo al punto de venta para que sea inspeccionado, reparado o reajustado. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal autorizado.
- Evite que el cable cuelgue de la esquina de una mesa o encimera, e impida que entre en contacto con superficies calientes.

Se proporciona un cable de alimentación corto (o desmontable) para evitar que se enrede y prevenir los tropiezos con un cable más largo.

Existen cables de alimentación desmontables de mayor alcance y alargadores que pueden utilizarse con precaución. Si utiliza un cable de alimentación desmontable o un alargador:

1. La capacidad de corriente señalada en el juego de cables o en el alargador debe ser al menos la misma que la del aparato;
 2. El cable debe colocarse de tal forma que no cuelgue de la encimera o de la mesa, puesto que los niños podrían tirar de él o tropezar involuntariamente.
- Evite cambios de temperatura bruscos cuando utilice el aparato. No coloque el aparato cerca del horno, el frigorífico o el congelador. No coloque el aparato cerca del microondas o el lavavajillas (mantenga una distancia de al menos 25 centímetros).

- Se requiere una estricta supervisión cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
- Solamente para uso doméstico.
- No utilice el aparato en el exterior.
- No utilice el aparato para un propósito distinto al previsto.

Recomendaciones generales

- **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice la bandeja interior original para calentar los alimentos. Nunca coloque los alimentos directamente en el cuerpo del aparato.
- Evite el uso de objetos que puedan dañar la superficie de calentamiento. Si la superficie de calentamiento sufre daños, podría dejar de calentar debidamente los alimentos o los líquidos.
- Asegúrese de que el espacio entre la superficie de calentamiento y la bandeja interior permanezca siempre limpio y libre de sustancias extrañas. Esto es importante para garantizar un contacto adecuado entre ambas partes.
- No utilice el aparato en condiciones meteorológicas extremadamente húmedas.
- No utilice el aparato en ambientes de menos de 10 °C (50 °F) o de más de 45° C (113 °F).
- Si desea guardarlo o transportarlo, coloque el aparato en su embalaje original y en un lugar seco y bien ventilado.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cuyos conocimientos o experiencia de manejo no sean suficientes. Los niños no deben utilizar el aparato como un juguete y deben ser supervisados por adultos.
- Este aparato puede utilizarse a una altitud máxima de 2500 m (8200 pies) sobre el nivel del mar.
- No intente enfriar el aparato vertiendo agua fría. Deje que se enfríe de forma natural.
- No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en el interior de un horno encendido.
- Desconecte el aparato para anular funciones inteligentes o remotas que haya activado.
- Por su seguridad, este aparato cumple con las normas y directivas de seguridad en vigor en el momento de su fabricación.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

Descripción de los componentes

1. HeatsBox (el aparato)
2. Tapa de HeatsBox
3. Botón Start/Stop con indicador LED
4. Cierre
5. Bandeja interior
6. Válvula de sobrepresión
7. Sellado de goma de la tapa
8. Superficie de calentamiento
9. Cable de alimentación
10. Separador
11. Tapa de la bandeja interior
12. Entrada USB-C
13. LED de estado de la batería



Antes del primer uso

- Lea todas las instrucciones y consideraciones importantes de seguridad.
- Retire todo el material de embalaje y asegúrese de que los artículos estén en buenas condiciones.
- Retire la bandeja interior del aparato y lávela con agua tibia y jabón. Aclárela y séquela bien antes de volver a colocarla en el aparato.
- Limpie el cuerpo del aparato con un trapo húmedo.
- Descargue la aplicación de HeatsBox para su smartphone:
 - Busque “HeatsBox” en la Google Play Store
 - Busque “HeatsBox” en la Apple App Store
- Puede encontrar la última versión del manual en:
www.faitron.com/App

Instrucciones de uso

1. Coloque los alimentos en la bandeja interior extraíble. Mantenga los alimentos por debajo de la capacidad máxima indicada (“--- max”).
2. Coloque la bandeja interior extraíble en el aparato.
3. **PRECAUCIÓN:** No utilice el aparato en superficies inestables o vulnerables al calor.
4. Coloque la tapa de calentamiento en el aparato y ciérrela.
5. Ahora es imperativo que abra la válvula de sobrepresión.

6. Pulse el botón Start/Stop **durante 2 segundos**. El botón debería iluminarse en blanco, sin parpadear. A continuación, siga los pasos que detallamos en “Uso sin conexión” o en “Uso controlado por la aplicación”.

Uso sin conexión

- Pulse el botón Start/Stop para encender el aparato eléctrico. El ajuste por defecto para el calentamiento sin conexión es de 75 °C (167 °F). La señal luminosa de encendido se iluminará en rojo para indicar que el proceso de calentamiento está en marcha.
- Retire la tapa de calentamiento pasado un tiempo para comprobar el progreso del calentamiento. Coloque de nuevo la tapa para continuar con el proceso.
- Pulse el botón Start/Stop para apagar el aparato después de alcanzar el tiempo de calentamiento deseado. Se detendrá el calentamiento y se apagará el indicador luminoso de encendido. El indicador de control LED debería iluminarse en blanco nuevamente.
- Para indicar que se ha alcanzado la temperatura deseada, el color del indicador de control LED cambiará a verde. El aparato mantendrá automáticamente los alimentos calientes a una temperatura determinada durante un período de tiempo prolongado.
- Deje que el aparato se enfríe antes de comer o manipular cualquier componente.
- ¡Que aproveche!
- Modo de bloqueo: si desea bloquear el HeatsBox, presione el botón Iniciar/Detener durante 10 segundos. El LED comenzará a parpadear en azul. Presione de nuevo. Para desbloquear: conecte el cable USB-C.

Uso controlado por la aplicación

- Inicie la aplicación HeatsBox en su smartphone.
- Seleccione su HeatsBox y establezca individualmente parámetros tales como la temperatura deseada, el proceso de calentamiento o el temporizador.
- Si el usuario está conectado al aparato, el indicador de control LED se iluminará en azul.
- Para iniciar el proceso de calentamiento, seleccione en la aplicación la opción que muestra el tiempo estimado. El proceso de calentamiento comenzará de inmediato, y el indicador de control LED cambiará a rojo.

- Si ha programado el temporizador, HeatsBox iniciará el proceso de calentamiento automáticamente tras un tiempo establecido, pero no de forma inmediata. Puede cerrar la aplicación o desconectar la conexión bluetooth®*. La información se almacena directamente en el aparato. El indicador de control se iluminará en amarillo.
- Compruebe la temperatura real de los alimentos en la aplicación HeatsBox.
- Pulse el botón Start/Stop para apagar el aparato después de alcanzar el tiempo de calentamiento deseado. Se detendrá el calentamiento y se apagará el indicador luminoso de encendido. El indicador de control LED debería iluminarse en azul nuevamente.
- Para indicar que se ha alcanzado la temperatura deseada, el color del indicador de control LED cambiará a verde. El dispositivo mantendrá automáticamente los alimentos calientes a una temperatura determinada durante un período de tiempo prolongado.
- Deje que el aparato se enfríe antes de comer o manipular cualquier componente.
- ¡Que aproveche!

Resumen sobre los colores LED del botón Start/Stop

Color del LED	Estado
Blanco	Listo para calentar sin conexión y para conectarse a la aplicación
Rojo	Proceso de calentamiento en curso
Amarillo	Se han preestablecido los ajustes del temporizador y HeatsBox comenzará a calentar pronto.
Verde	La comida está lista para comer. Modo automático de mantenimiento del calor durante 5 minutos.
Azul	HeatsBox está conectada a la aplicación.

* bluetooth es una marca registrada por Bluetooth SIG, Inc, Kirkland, Washington, Estados Unidos.

Resumen de LED de batería

LED	Estado de la batería
No hay LED rojo	La batería tiene menos del 33 % de carga.
1 LED rojo	La batería tiene entre un 34 % y un 66 % de carga.
2 LED rojo	La batería está cargada entre el 67 % y el 99 %
3 LED rojo	La batería está completamente cargada.

Limpieza

- Retire la tapa del aparato.
- Retire el sellado de goma de la tapa.
- Lave el sellado de goma de la tapa con agua tibia y jabón y una esponja suave.
- Retire la bandeja interior del aparato.
- Lave la tapa con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.
- Lave el interior del aparato con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.
- Seque bien el interior y la tapa del aparato.
- Limpie el cuerpo principal y el exterior de la tapa con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.
- Seque bien el cuerpo principal y el exterior de la tapa.
- La bandeja interior puede lavarse en el lavavajillas.

Cualquier otra labor de mantenimiento deberá realizarse por un representante del servicio autorizado.

Reciclado

Los equipos eléctricos y electrónicos incluidas contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y el medio ambiente, si el material desechado (equipos eléctricos y electrónicos) no se manipula correctamente. HeatsBox y sus componentes no deben desecharse con los demás residuos domésticos, sino por separado.

Política de devoluciones y garantía

Faitron garantiza que este producto no presentará defectos materiales ni de fabricación durante un período de 2 años desde la fecha de compra original. Si tiene una reclamación durante el período de garantía, repararemos o sustituiremos el producto gratuitamente siempre que:

- No haya hecho un mal uso, descuidado ni dañado el aparato.
- No haya sido modificado (excepto por el fabricante).
- No se le haya dado un uso comercial.
- No lo haya enchufado de forma incorrecta.
- Proporcione un recibo que incluya la fecha de compra.

Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

Avisos legales

Faitron no se responsabiliza de ningún error, omisión ni de cualquier otro equívoco relativo a la documentación incluida en este manual de usuario. Asimismo, la información podría cambiar sin previo aviso. Se proporciona sin garantías de su exactitud y no constituye una garantía de características. El usuario asume todos los riesgos relativos al uso que haga de esta información. De este documento no podrán derivarse otros derechos de garantía ni reclamaciones de indemnización.

Con su compra y la aceptación del envío, ha aceptado los términos y condiciones del producto.

Para obtener más información, acceda a www.faitron.com/terms.

Certificados

- CE Testado según la norma IEC 60335-1 e IEC 60335-2-9
- CE-RED Testado según la norma IEC 60335-1 e IEC 60335-2-9
- RoHS conforme
- REACH conforme
- Apto para uso alimentario LFGB y FDA

El producto ha sido testado de forma independiente por organismos notificados.

Especificaciones

HeatsBox

- Modelo: HB-04-102B
- Material: Polipropileno, silicona, aluminio
- Seguridad alimentaria: Materiales aptos (LFGB y FDA)
- Potencia de calentamiento: 100 W (máx.)
- Consumo de energía: 102 W (máx.)
- Detalles de la batería 11.1V Li-Ion =, 55.5Wh, 5Ah
- Temperatura máx.: 85 °C / 185 °F
- Peso neto: 1000 g / 2,2 lbs

Cable de alimentación y conector

- Extensión: 1,0m / 3.3ft
- Enchufe: USB-C

Contenido de la entrega

- 1 HeatsBox
- 1 Bandeja interior
- 1 Tapa para la bandeja interior
- 1 Cable de alimentación
- 1 Manual de usuario
- 1 Separador

Descargue la última versión del manual en la siguiente página web:
www.faitron.com/manual

Fabricante:

Faitron AG
Brandstr. 24
8952 Schlieren
Suiza
customer@faitron.com
www.faitron.com

Sommario

Introduzione	44
Uso previsto	44
IMPORTANTI MISURE DI PROTEZIONE	45
Istruzioni generali.....	45
Raccomandazioni generali.....	47
Prima del primo utilizzo	47
Istruzioni per l'utente	48
Descrizione delle parti.....	50
Panoramica dei colori LED sul pulsante Start/Stop	50
Panoramica del LED della batteria.....	51
Pulizia	51
Raccolta differenziata.....	51
Politica sui resi e garanzia	52
Avvertenze legali	52
Certificazioni.....	52
Specifiche tecniche.....	53
Dotazione fornita.....	53

Introduzione

Grazie per aver acquistato HeatsBox, il lunchbox riscaldante intelligente brevettato. Alla Faitron diamo risalto alla qualità, al design e alle prestazioni. Attraverso la nostra innovazione speriamo di migliorare il tuo stile di vita e renderlo più conveniente e sostenibile.

Uso previsto

HeatsBox è un lunchbox riscaldante e trasportabile con la tecnologia di riscaldamento multi-lato brevettata. HeatsBox ti consente di riscaldare il tuo pasto o anche di tostare un panino croccante in pochi minuti. Il processo di riscaldamento efficiente e uniforme fornisce un gusto fresco e mantiene il pieno valore nutritivo del cibo. Goditi il tuo pasto preferito e uno stile di vita più conveniente. HeatsBox ha una batteria integrata e il processo di riscaldamento può essere avviato premendo il pulsante On/Off o utilizzando la nostra app per Android o iOS. HeatsBox può essere utilizzato anche per il trasporto.

Leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle per riferimento futuro.



Conforme alle norme europee pertinenti



Apparecchio di classe III



Restrizioni per sostanze pericolose. Conforme alla normativa RoHS.



Materiali sicuri per gli alimenti



Non smaltire con i normali rifiuti domestici



Leggere le istruzioni

L'ultima versione valida del manuale online all'indirizzo:
www.faitron.com/manual.

IMPORTANTI MISURE DI PROTEZIONE

Per garantire prestazioni costanti e funzionalità durature, osservare le avvertenze relative all'apparecchio. Faitron non si assume alcuna responsabilità per danni che dovessero verificarsi a causa della mancata osservanza. Utilizzare l'apparecchio in conformità con l'uso previsto e solo per lo scopo previsto.

La tua sicurezza è molto importante. Tutti i messaggi di sicurezza evidenziati con **AVVERTENZA** possono uccidere o ferire gravemente, se non vengono seguite le istruzioni.

AVVERTENZA: nessuna modifica e/o manipolazione è consentita in nessuna circostanza. Faitron declina ogni responsabilità.

AVVERTENZA: prestare sempre attenzione quando si riscaldano cibi e/o liquidi. Si surriscaldano soprattutto le superfici riscaldanti e la contenitore interna, e possono superare la temperatura selezionata nell'APP dall'utente! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare ustioni.

AVVERTENZA: non mettere animali vivi all'interno dell'HeatsBox, indipendentemente dallo scopo previsto. Destinato solo all'uso per cibo.

In caso di trasferimento del prodotto (come, a titolo esemplificativo, rivendita o regalo), il manuale stampato deve essere allegato al prodotto stesso e fornito al nuovo proprietario per motivi di sicurezza!

Il dispositivo può essere utilizzato solo per l'uso previsto!

Istruzioni generali

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti.

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso. Pulire tutti i componenti prima dell'uso.

AVVERTENZA: non utilizzare alcun apparecchio con cavo o spina danneggiati, dopo un malfunzionamento dell'apparecchio o dopo che l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo. Ciò vale se lo schermo di isolamento nero è stato danneggiato e/o è possibile vedere il cablaggio interno! Scollegare immediatamente e non toccare in nessun caso l'area danneggiata. Restituire il cavo di alimentazione al punto vendita per la sostituzione immediata.

AVVERTENZA: l'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o gravi lesioni personali.

AVVERTENZA: non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Potrebbe danneggiarsi irreparabilmente e causare il rischio di scosse elettriche.

ATTENZIONE: prestare la massima attenzione quando si sposta l'apparecchio con al suo interno contenuti o liquidi caldi. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare ustioni.

AVVISO: la superficie esterna dell'apparecchio può surriscaldarsi durante l'uso.

- Non toccare le superfici calde. Usa maniglie o pomelli.
- Per proteggersi da scosse elettriche e lesioni personali, non immergere il cavo, le spine o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Collegare sempre prima la spina all'apparecchio, quindi collegare il cavo alla presa a muro. Per scollegarlo, premere il pulsante Start/Stop e rimuovere la spina dalla presa a muro. Scollegare sempre tirando direttamente la spina di alimentazione. Non tirare mai il cavo.
- Scollegare dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di maneggiare qualsiasi parte e prima di pulire l'apparecchio.
- Se ci sono danni all'apparecchio stesso o se l'utente lo pensa, restituire l'apparecchio al punto vendita per un esame, la riparazione o la regolazione. La riparazione e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale autorizzato.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone e non farlo entrare in contatto con superfici calde.

Viene fornito un cavo di alimentazione corto (o cavo di alimentazione staccabile), per ridurre il rischio di impigliarsi o inciampare su un cavo più lungo.

Sono disponibili cavi di alimentazione o prolunghe staccabili più lunghi che possono essere utilizzati, se si fa attenzione nel loro utilizzo. Se si utilizza un cavo di alimentazione o una prolunga staccabile più lunghi:

1. la potenza elettrica contrassegnata del cavo o della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio;
 2. il cavo deve essere disposto in modo che non ricada sul piano di lavoro o sul piano del tavolo dove può essere tirato dai bambini o vi si può inciampare involontariamente.
- Evitare sbalzi di temperatura durante l'utilizzo dell'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio dentro o vicino a forni, frigoriferi o congelatori. Non posizionare l'apparecchio dentro o vicino a microonde o lavastoviglie (ad almeno 25 centimetri di distanza).

- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.

Raccomandazioni generali

- **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di scosse elettriche, utilizzare solo la contenitore interna originale per riscaldare il cibo. Non inserire mai alimenti direttamente nel corpo dell'apparecchio.
- Evitare l'uso di oggetti che potrebbero danneggiare la superficie riscaldante. Una superficie riscaldante danneggiata potrebbe non riscaldare bene il cibo o i liquidi.
- Assicurarsi che l'area tra la superficie riscaldante e la contenitore interna sia sempre pulita e priva di sostanze estranee. Questo è importante per garantire il corretto contatto tra i due.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni estremamente umide o bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperature inferiori a 10° C/50° F o superiori a 45° C/113° F.
- Per lo stoccaggio e il trasporto riporre l'apparecchio nell'imballo originale e riporlo in un luogo ben ventilato e asciutto.
- Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui esperienza o conoscenza non è sufficiente. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come un giocattolo e devono essere supervisionati da adulti.
- L'apparecchio può essere utilizzato fino a un'altitudine di 2500 m/8200 piedi sul livello del mare.
- Non tentare di raffreddare l'apparecchio versandovi acqua fredda. Lasciare che si raffreddi naturalmente.
- Non collocare sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, o in un forno riscaldato.
- Scollegare l'apparecchio per ignorare le funzioni abilitate intelligenti o remote.
- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e alle direttive di sicurezza in vigore al momento della produzione.

Prima del primo utilizzo

- Leggere tutte le istruzioni e le precauzioni importanti.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e assicurarsi che tutti gli articoli siano in buone condizioni.
- Rimuovere la contenitore interna dall'apparecchio e pulirla con acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare accuratamente prima di tornare all'apparecchio.
- Pulire il corpo con un panno umido.
- Scarica l'app HeatsBox per il tuo smartphone:
 - Cercare "HeatsBox" nel Google Play Store.
 - Cercare "HeatsBox" nell'Apple App Store.

È possibile trovare il manuale aggiornato dell'App visitando il link di seguito: www.faitron.com/App.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI!

Istruzioni per l'utente

1. Mettere il cibo nella contenitore interna estraibile. Mantenere il cibo al di sotto dell'indicazione massima („--- max “).
2. Inserire la contenitore interna rimovibile nell'apparecchio.
3. **ATTENZIONE:** non utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o vulnerabili al calore.
4. Posizionare il coperchio sull'apparecchio e chiuderlo.
5. Ora è imperativo aprire la valvola di sovrappressione.
6. Premere il pulsante Start/Stop **durante 2 secondi**. Il pulsante dovrebbe ora accendersi continuamente in bianco. Ora, seguire i passaggi in "Utilizzo offline" o in "Utilizzo controllato da app".

Utilizzo offline

- Premere il pulsante Start/Stop per accendere il riscaldamento. L'impostazione predefinita per il riscaldamento offline è 80°C / 176°F. La spia di alimentazione si illuminerà di colore rosso, il che significa che il riscaldamento è acceso.
- Rimuovere il coperchio dopo un po' di tempo per controllare l'avanzamento del riscaldamento. Riposizionare il coperchio per continuare il processo di riscaldamento.
- Premere il pulsante Start/Stop per spegnere l'apparecchio dopo aver raggiunto il tempo di riscaldamento desiderato. Il riscaldamento e la spia di alimentazione si spegneranno. La spia di controllo a LED dovrebbe ora accendersi di nuovo in bianco.

- L'apparecchio segnala che la temperatura desiderata è stata raggiunta commutando il colore della spia di controllo a LED in verde. L'apparecchio mantiene automaticamente il cibo caldo a una certa temperatura per un periodo prolungato.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di mangiare o maneggiare qualsiasi parte.
- Rimuovere il coperchio.
- Buon appetito.
- Modalità di blocco: se si desidera bloccare HeatsBox, premere il pulsante Start/Stop per 10 secondi. Il LED inizierà a lampeggiare in blu. Premi di nuovo. Per sbloccare: collegare il cavo USB-C.

Utilizzo controllato da app

- Apri l'app HeatsBox sul tuo smartphone.
- Seleziona il tuo HeatsBox e imposta i parametri come temperatura desiderata, processo di riscaldamento o timer individualmente.
- Se l'utente è connesso all'apparecchio, la spia di controllo a LED diventerà blu.
- Avviare il processo di riscaldamento selezionando sull'app il campo che visualizza il tempo stimato. Il processo di riscaldamento inizia immediatamente e la spia di controllo LED diventa rossa.
- Se hai impostato un timer, HeatsBox avvierà automaticamente il processo di riscaldamento dopo un periodo di tempo impostato ma non immediatamente. Puoi chiudere l'app o disconnettere la connessione Bluetooth®. Le informazioni vengono memorizzate direttamente sull'apparecchio. La spia di controllo a LED diventerà gialla.
- Controlla la temperatura attuale del cibo sulla tua app HeatsBox.
- Premere il tasto Start/Stop per spegnere l'apparecchio dopo aver raggiunto il periodo di tempo di riscaldamento desiderato. Il riscaldamento e la spia di alimentazione si spegneranno. La spia di controllo a LED dovrebbe ora accendersi di nuovo di colore blu.
- L'apparecchio segnala che la temperatura desiderata è stata raggiunta commutando il colore della spia di controllo a LED in verde. L'apparecchio mantiene automaticamente il cibo caldo a una certa temperatura per un periodo prolungato.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di mangiare o maneggiare qualsiasi parte.
- Rimuovere il coperchio.

- Buon appetito.

Descrizione delle parti

1. Apparecchio HeatsBox
2. Coperchio di HeatsBox (coperchio riscaldante)
3. Pulsante Start/Stop con indicatore LED
4. Chiusura
5. Contenitore interna
6. Valvola di sovrappressione
7. Guarnizione in gomma del coperchio
8. Superficie riscaldante
9. Cavo di alimentazione
10. Divisore
11. Coperchio per contenitore interna
12. Ingresso USB-C
13. LED di stato della batteria



Panoramica dei colori LED sul pulsante Start/Stop

Colore LED	Stato
Bianco	Pronto per il riscaldamento offline e per essere connesso all'app.
Rosso	Processo di riscaldamento in corso.
Giallo	Le impostazioni del timer sono preimpostate e HeatsBox inizierà a riscaldarsi presto.
Verde	Il pasto è pronto da mangiare. Funzione automatica di mantenimento in caldo per 5 minuti.
Blu	HeatsBox è connesso all'app.

Panoramica del LED della batteria

LED	Stato della batteria
Nessun LED rosso	La batteria è carica per meno del 33%.
1 LED rosso	La batteria è carica tra il 34% e il 66%.
2 LED rosso	La batteria è carica tra il 67% e il 99%.
3 LED rosso	La batteria è completamente carica.

Pulizia

- Rimuovere il coperchio dell'apparecchio.
- Rimuovere la guarnizione in gomma dal coperchio.
- Lavare la guarnizione in gomma con acqua calda e sapone e una spugna morbida.
- Rimuovere il recipiente interno dall'apparecchio.
- Lavare il coperchio riscaldante con un panno umido ben strizzato senza detersivo.
- Lavare l'interno dell'apparecchio con un panno umido ben strizzato senza detersivo.
- Asciugare accuratamente l'interno e il coperchio dell'apparecchio.
- Pulire il corpo principale e l'esterno del coperchio con un panno umido ben strizzato senza detersivo.
- Asciugare accuratamente il corpo principale e l'esterno del coperchio.
- La contenitore interna può essere lavata in lavastoviglie.

Qualsiasi altro servizio deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

Raccolta differenziata

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente, se il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie scartate) non viene gestito correttamente. HeatsBox e le sue parti non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente.

Politica sui resi e garanzia

Faitron garantisce che questo prodotto è esente da difetti nei materiali o nella lavorazione per 2 anni dalla data di acquisto originale. In caso di reclamo ai sensi di questa garanzia, lo ripareremo o lo sostituiremo gratuitamente a condizione che:

- non sia stato usato in modo improprio, trascurato o danneggiato;
- non sia stato modificato (se non dal produttore);
- non sia stato utilizzato commercialmente;
- la spina non sia stata inserita in modo errato; e
- venga fornita la ricevuta che mostri la data d'acquisto.

Questa garanzia non pregiudica i tuoi diritti legali.

Avvertenze legali

Faitron non si assume alcuna responsabilità per errori, omissioni o qualsiasi altro tipo di errore materiale in questo manuale utente. Inoltre, le informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. È stato fornito senza garanzia della sua correttezza e non costituisce alcuna qualità garantita. L'utente si assume tutti i rischi derivanti dall'utilizzo di queste informazioni. Da questo documento non possono derivare ulteriori pretese di garanzia o pretese di risarcimento.

Con l'acquisto e l'accettazione della consegna, l'utente approva di aver accettato i termini e le condizioni.

Per ulteriori informazioni, visitare: www.faitron.com/terms.

Certificazioni

- | | |
|--------------|---|
| • CE | Testato secondo IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9 |
| • CE-RED | Testato secondo IEC 60335-1 & IEC 60335-2-9 |
| • RoHS | Conforme |
| • REACH | Conforme |
| • Alimentare | LFGB e FDA |

Il prodotto è stato testato in modo indipendente da organismi notificati.

Specifiche tecniche

HeatsBox

- Modello: HB-04-102B
- Materiale: PP, silicone, alluminio
- Sicurezza alimentare: materiali per uso alimentare (LFGB e FDA)
- Potenza riscaldamento: 100 W (max.)
- Consumo energetico: 102 W (max.)
- Dettagli della batteria: 11.1V Li-Ion =, 55.5Wh, 5Ah
- Temp. massima: 85° C/185° F
- Peso netto: 1000 g / 2,2 lbs

Cavo di alimentazione e connettore

- Lunghezza: 1,0m / 3,3ft
- Presa: USB-C

Dotazione fornita

- 1 HeatsBox
- 1 Contenitore interna
- 1 Coperchio per contenitore interna
- 1 Cavo di alimentazione
- 1 Manuale d'uso
- 1 Divisore

L'ultima versione valida del manuale online all'indirizzo:

www.faitron.com/manual.

Prodotto da:

Faitron AG
Brandstr. 24
8952 Schlieren
Svizzera
customer@faitron.com
www.faitron.com

Inhoudsopgave

Inleiding.....	55
Beoogd gebruik.....	55
BELANGRIJKE VOORZORGSMaatregelen	56
Algemene instructies	56
Algemene aanbevelingen.....	58
Voor het eerste gebruik	59
Beschrijving van onderdelen	59
Gebruikersinstructies.....	60
Overzicht van de ledkleuren van de start/stop-knop	61
Overzicht batterij-LED.....	62
Reiniging.....	62
Recycling	62
Retourbeleid en garantie.....	63
Juridische opmerkingen.....	63
Certificeringen	63
Specificaties	64
Leveringsomvang.....	64

Inleiding

Hartelijk dank voor de aanschaf van HeatsBox, de gepatenteerde slimme verwarmde lunchtrommel. Bij Faitron leggen we de nadruk op kwaliteit, design en prestaties. Door onze innovaties hopen we uw levensstijl te verbeteren en uw leven handiger en duurzamer te maken.

Beoogd gebruik

HeatsBox is een mobiele verwarmde lunchtrommel met gepatenteerde meerzijdige verwarmingstechnologie. Met de HeatsBox kunt u uw maaltijd binnen enkele minuten opwarmen of zelfs een knapperig broodje roosteren. Het efficiënte en gelijkmatige verwarmingsproces zorgt voor een frisse smaak en behoudt de volledige voedingswaarde van uw voedsel. Geniet van uw favoriete maaltijd en een comfortabelere levensstijl. De HeatsBox heeft een geïntegreerde batterij en het verwarmingsproces kan worden gestart door op de aan/uit-knop te drukken of door onze Android- of iOS-app te gebruiken. De HeatsBox kan ook worden gebruikt om etenswaren mee te nemen.

Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.



Voldoet aan de relevante Europese normen



Klasse III-apparaat



Beperking van gevaarlijke stoffen. Voldoet aan RoHS



Voedselveilige materialen



Gooi het apparaat niet weg met het normale huisvuil



Lees de instructies

De nieuwste geldige versie van de handleiding vindt u online op:
www.faitron.com/manual.

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

Neem de waarschuwingen met betrekking tot het apparaat in acht om een stabiele werking en langdurige functionaliteit te garanderen. Faitron aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die kan ontstaan doordat voorschriften niet worden nageleefd. Gebruik het apparaat in overeenstemming met het gebruik waarvoor het ontworpen is en uitsluitend voor het beoogde doel.

Uw veiligheid is erg belangrijk. Alle veiligheidsinformatie die gemarkeerd is met **WAARSCHUWING** kan dodelijk of ernstig letsel tot gevolg hebben als u de instructies niet opvolgt.

WAARSCHUWING: Wijzigingen en/of aanpassingen zijn in geen geval toegestaan. Faitron wijst elke aansprakelijkheid van de hand.

WAARSCHUWING: Wees altijd voorzichtig bij het verwarmen van voedsel en/of vloeistoffen. Met name de verwarmingsoppervlakken en de binnenschaal worden heet en kunnen de temperatuur overschrijden die de gebruiker in de app heeft gekozen! Het niet opvolgen van deze instructies kan brandwonden tot gevolg hebben.

WAARSCHUWING: Stop geen levende dieren in de HeatsBox, ongeacht het beoogde doel. Het apparaat is alleen bedoeld voor voedsel.

Als het product aan iemand anders wordt overgedragen (bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot, als u het doorverkoopt of weggeeft), moet de gedrukte handleiding om veiligheidsredenen aan het product zelf worden gehecht en aan de nieuwe eigenaar worden verstrekt.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde gebruik.

Algemene instructies

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de basisveiligheidsmaatregelen altijd worden opgevolgd, waaronder de volgende:

Lees alle instructies voor gebruik. Reinig alle onderdelen voor gebruik.

WAARSCHUWING: Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker, nadat het apparaat defect geraakt is of nadat het apparaat op welke wijze dan ook beschadigd is. Dit geldt ook als de zwarte isolatieafscherming beschadigd is en/of de interne bedrading zichtbaar is. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en raak het beschadigde gebied onder geen enkele omstandigheid aan. Breng het netsnoer terug naar het verkooppunt om het onmiddellijk te laten ruilen.

WAARSCHUWING: Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel.

WAARSCHUWING: Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat kan onherstelbaar beschadigd raken en een risico op elektrische schokken veroorzaken.

VOORZICHTIG: Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat als het hete inhoud of vloeistoffen bevat. Het niet opvolgen van deze instructies kan brandwonden tot gevolg hebben.

LET OP: Het buitenoppervlak van het apparaat kan tijdens gebruik opwarmen.

- Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik de handgrepen of de knop.
- Dompel het snoer, de stekkers of het apparaat niet in water of andere vloeistoffen, om elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Sluit altijd eerst de stekker aan op het apparaat en steek daarna de stekker in het stopcontact. Wilt u de stekker uit het stopcontact halen, druk dan op de start/stop-knop en haal de stekker uit het stopcontact. Haal de stekker altijd uit het stopcontact door rechtstreeks aan de stekker te trekken. Trek nooit aan het snoer.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het gaat schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen ervan hanteert en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Is er schade aan het apparaat zelf of denkt de gebruiker dat dit het geval is, breng het apparaat dan terug naar het verkooppunt voor onderzoek, reparatie of afstelling. Reparatie en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegd personeel.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Er is een kort netsnoer (of een afneembaar netsnoer) meegeleverd om het risico te verkleinen dat iemand verstrikt raakt in of struikelt over een langer snoer.
- Langere afneembare netsnoeren of verlengsnoeren zijn verkrijgbaar en kunnen worden gebruikt als u behoedzaamheid betracht. Bij gebruik van een langer afneembaar netsnoer of verlengsnoer:
 1. Het aangegeven elektrische vermogen van de kabelset of het verlengsnoer moet minstens even groot zijn als het elektrische vermogen van het apparaat;

2. Het snoer moet zodanig worden geplaatst dat het niet over een aanrecht of tafelblad kan hangen, waar kinderen aan het snoer kunnen trekken of onbedoeld over het snoer kunnen struikelen.
- Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen tijdens het gebruik van het apparaat. Plaats het apparaat niet in of in de buurt van ovens, koelkasten of vriezers. Plaats het apparaat niet in of in de buurt van magnetrons of vaatwassers (houd een afstand van ten minste 25 centimeter aan).
 - Wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt, is nauwlettend toezicht noodzakelijk.
 - Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
 - Gebruik het apparaat niet buiten.
 - Gebruik het apparaat niet voor andere doelen dan het beoogde gebruik.

Algemene aanbevelingen

- **VOORZICHTIG:** Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag u alleen de originele binnenschaal gebruiken om voedsel op te warmen. Plaats voedsel nooit rechtstreeks in de behuizing van het apparaat.
 - Vermijd het gebruik van voorwerpen die het verwarmingsoppervlak kunnen beschadigen. Een beschadigd verwarmingsoppervlak kan ervoor zorgen dat het voedsel of de vloeistoffen mogelijk niet goed verwarmd worden.
 - Zorg ervoor dat het gebied tussen het verwarmingsoppervlak en de binnenschaal altijd schoon en vrij van vreemde stoffen is. Dit is belangrijk om goed contact tussen het oppervlak en de schaal te garanderen.
 - Gebruik het apparaat niet in extreem vochtige of natte omstandigheden.
 - Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een temperatuur lager dan 10°C/50°F of hoger dan 45°C/113°F.
 - Voor opslag en transport doet u het apparaat in de originele verpakking en plaatst u het in een goed geventileerde en droge ruimte.
 - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die onvoldoende ervaring of kennis hebben. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken en moeten onder toezicht zijn van volwassenen.
 - Het apparaat kan worden gebruikt tot een hoogte van 2500 m/8200 ft boven zeeniveau.
 - Probeer het apparaat niet te koelen door er koud water in te gieten. Laat het vanzelf afkoelen.
 - Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een heet gasstel of een elektrische kookplaat of in een verwarmde oven.

- Wilt u slimme functies of functies op afstand negeren, haal dan de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de veiligheidsvoorschriften en -richtlijnen die gelden ten tijde van de productie.

Voor het eerste gebruik

- Lees alle instructies en belangrijke voorzorgsmaatregelen.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of alle onderdelen in goede staat verkeren.
- Haal de binnenschaal uit het apparaat en maak deze schoon met warm zeepsop. Spoel de schaal goed schoon en droog hem grondig af voordat u de schaal weer in het apparaat legt.
- Veeg de behuizing schoon met een vochtige doek.
- Download de HeatsBox-app voor uw smartphone:
 - Zoek naar "HeatsBox" in de Google Play Store.
 - Zoek naar "HeatsBox" in de Apple App Store.
- U vindt de meest recente handleiding van de app op: www.faitron.com/App

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!

Beschrijving van onderdelen

1. HeatsBox-apparaat
2. Deksel van HeatsBox
3. Start/stop-knop met ledindicatielampje
4. Bevestiging
5. Binnenschaal
6. Overdrukventiel
7. Rubberen afdichting van deksel
8. Verwarmingsoppervlak
9. Netsnoer
10. Scheider
11. Deksel voor binnenschaal
12. USB-C-ingang
13. Batterijstatus-LED



Gebruikersinstructies

1. Doe de etenswaren in de uitneembare binnenschaal. Zorg dat het voedsel niet boven de maximumaanduiding uitkomt (“--- max”).
2. Plaats de uitneembare binnenschaal in het apparaat.
3. **VOORZICHTIG:** Gebruik het apparaat niet op onstabiele oppervlakken of op oppervlakken die kwetsbaar zijn voor hitte.
4. Plaats het deksel op het apparaat en sluit het.
5. Het is nu absoluut noodzakelijk dat u het overdrukventiel opent.
6. Druk op de start/stop-knop **gedurende 2 seconden**. De knop moet nu continu wit branden. Volg nu de stappen bij “Offline gebruik” of bij “Gebruik met bediening via de app”.

Offline gebruik

- Druk op de start/stop-knop om de verwarming in te schakelen. De standaardinstelling voor offline verwarming is 80 °C/176 °F. Het aan/uit-lampje gaat rood branden om aan te geven dat de verwarming ingeschakeld is.
- Verwijder het deksel na enige tijd om de voortgang van het opwarmingsproces te controleren. Plaats het deksel weer terug om het opwarmingsproces voort te zetten.
- Druk op de start/stop-knop om het apparaat uit te schakelen nadat de gewenste verwarmingstijd bereikt is. De verwarming en het aan/uit-lampje gaan uit. Het ledindicatielampje moet nu weer wit gaan branden.
- Het apparaat geeft aan dat de doeltemperatuur bereikt is door het ledindicatielampje met een groene kleur te laten branden. Het apparaat houdt uw eten vervolgens gedurende langere tijd automatisch op een bepaalde temperatuur.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u gaat eten of onderdelen gaat hanteren.
- Verwijder het deksel.
- Eet smakelijk!
- Vergrendelingsmodus: Als u de HeatsBox wilt vergrendelen, drukt u 10 seconden op de Start/Stop-knop. LED begint blauw te knipperen. Druk nogmaals. Ontgrendelen: sluit de USB-C-kabel aan.

Gebruik met bediening via de app

- Open de HeatsBox-app op uw smartphone.
- Selecteer uw HeatsBox en stel de parameters zoals de doeltemperatuur, het verwarmingsproces of de timer afzonderlijk in.

- Als de gebruiker verbinding met het apparaat heeft, wordt het ledindicatielampje blauw.
- Start het verwarmingsproces door het veld in de app te selecteren dat de geschatte tijd weergeeft. Het verwarmingsproces begint onmiddellijk en het ledindicatielampje wordt rood.
- Als u een timer hebt ingesteld, start de HeatsBox het verwarmingsproces niet onmiddellijk, maar automatisch na een ingestelde tijd. U kunt de app sluiten of de Bluetooth®-verbinding verbreken. De informatie wordt rechtstreeks op het apparaat opgeslagen. Het ledindicatielampje brandt geel.
- Controleer de huidige voedseltemperatuur in uw HeatsBox-app.
- Druk op de start/stop-knop om het apparaat uit te schakelen nadat de gewenste verwarmingstijd bereikt is. De verwarming en het aan/uit-lampje gaan uit. Het ledindicatielampje moet nu weer blauw gaan branden.
- Het apparaat geeft aan dat de doeltemperatuur bereikt is door het ledindicatielampje met een groene kleur te laten branden. Het apparaat houdt uw voedsel vervolgens gedurende langere tijd automatisch op een bepaalde temperatuur.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u gaat eten of onderdelen gaat hanteren.
- Verwijder het deksel.
- Eet smakelijk!

Overzicht van de ledkleuren van de start/stop-knop

Ledkleur	Status
Wit	Klaar voor offline verwarming en klaar voor verbinding via de app.
Rood	Bezig met verwarmen.
Geel	De timerinstellingen zijn ingesteld en de HeatsBox zal binnenkort beginnen met verwarmen.
Groen	Het eten is klaar. 5 minuten lang automatische warmhoud-functie.
Blauw	De HeatsBox is verbonden met de app.

Overzicht batterij-LED

LED	Batterijstatus
Geen LED	Batterij is minder dan 33% opgeladen.
1 LED rood	Batterij is tussen 34% en 66% opgeladen.
2 LED rood	Batterij is tussen 67% en 99% opgeladen
3 LED rood	Batterij is volledig opgeladen.

Reiniging

- Verwijder het deksel van het apparaat.
- Verwijder de rubberen afdichting van het deksel.
- Was de rubberen afdichting met warm zeepsop en een zachte spons.
- Verwijder de binnenschaal uit het apparaat.
- Was het deksel met een goed uitgewrongen vochtige doek zonder reinigingsmiddel.
- Was de binnenkant van het apparaat met een goed uitgewrongen vochtige doek zonder reinigingsmiddel.
- Droog de binnenkant en het deksel van het apparaat grondig.
- Maak de behuizing en de buitenkant van het deksel schoon met een goed uitgewrongen vochtige doek zonder reinigingsmiddel.
- Droog de hoofdbehuizing en de buitenkant van het deksel grondig.
- De binnenschaal kan in de vaatwasmachine worden gewassen.

Alle andere onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een erkende servicevertegenwoordiger.

Recycling

Elektrische en elektronische apparatuur en meegeleverde batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, als het afvalmateriaal (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct wordt verwerkt. De HeatsBox en onderdelen daarvan mogen niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden verwerkt.

Retourbeleid en garantie

Faitron garandeert dat dit product vrij is van materiaal- of fabricagefouten gedurende 2 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Als u een vordering onder deze garantie hebt, repareren of vervangen we het product gratis op voorwaarde dat:

- u het niet verkeerd hebt gebruikt, verwaarloosd of beschadigd;
- het niet gewijzigd is (tenzij door de fabrikant);
- het niet commercieel gebruikt is;
- u geen stekker verkeerd hebt aangebracht; en
- u uw aankoopbewijs verstrekt om te laten zien wanneer u het hebt gekocht.

Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Juridische opmerkingen

Faitron aanvaardt geen aansprakelijkheid voor fouten, missies of andere administratieve fouten in deze gebruikershandleiding. Bovendien kan de informatie zonder kennisgeving worden gewijzigd. De gebruikershandleiding is verstrekt zonder garanties voor de juistheid ervan en biedt geen toegezegde eigenschappen. De gebruiker draagt alle risico's van het gebruik van deze informatie. Dit document kan niet worden gebruikt als grondslag voor verdere garantievoorwaarden of de indiening van schadeclaims.

Met uw aankoop en de aanvaarding van de levering hebt u ingestemd met de voorwaarden en bepalingen.

Ga voor meer informatie naar: www.faitron.com/terms.

Certificeringen

- | | |
|---------------------|---|
| • CE | Getest conform IEC 60335-1 en IEC 60335-2-9 |
| • CE-RED | Getest conform IEC 60335-1 en IEC 60335-2-9 |
| • UKCA | Getest conform IEC 60335-1 en IEC 60335-2-9 |
| • RoHS | Conform |
| • REACH | Conform |
| • Voedselveiligheid | LFGB en FDA |

Het product is onafhankelijk getest door aangemelde keuringsinstanties.

Specificaties

HeatsBox

- Model: HB-04-102B
- Materiaal: PP, siliconen, aluminium
- Voedselveiligheid: Voedselveilige materialen (LFGB en FDA)
- Verwarmingsvermogen: 100 W (max.)
- Stroomverbruik: 102 W (max.)
- Batterijdetails: 11.1V Li-Ion $\approx$, 55.5Wh, 5Ah
- Max. temp.: 85 °C / 185 °F
- Nettogewicht: 1000 g / 2,2 lbs

Binnenschaal

- Nom. capaciteit: 650 ml / 22 oz
- Max. capaciteit: 925 ml / 31 oz
- Materiaal: Roestvrij staal (304)
- Voedselveiligheid: Voedselveilig materiaal
- Nettogewicht: 190 g / 0,42 lbs

Netsnoer en connector

- Lengte: 1,0 m / 3,3 ft
- Stekker: USB-C

Leveringsomvang

- 1 HeatsBox
- 1 Binnenschaal
- 1 Deksel voor binnenschaal
- 1 Netsnoer
- 1 Gebruikershandleiding
- 1 Scheider

Ga voor de meest recente versie van de handleiding naar deze website:

www.faitron.com/manual

Geproduceerd door:

Faitron AG

Brandstr. 24

8952 Schlieren

Switzerland

customer@faitron.com

www.faitron.com

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

IC warning statements:

-English Warning Statement:

RSS-GEN ISSUE 5, 8.4 User manual notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

-French Warning Statement:

RSS - Gen version 5, 8.4 avis du manuel de l'utilisateur

Cet appareil contient un émetteur / récepteur sans licence conforme au RSS sans licence d'innovation, science et développement économique Canada. L'opération doit satisfaire aux deux conditions suivantes:

Cet équipement peut ne pas causer d'interférence.

L'équipement doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait entraîner un fonctionnement indésirable de l'équipement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radio électriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).